

La kippah pour les hommes messianiques : Tradition ou Torah ?



Rabbi Edward Levi Nydle (www.nazarene.net)

Il y a eu ces derniers mois beaucoup de controverses au sujet de la kippah pour les hommes dans les assemblées messianiques.

Certains disent que c'est seulement une tradition juive et d'autres, comme moi, croient que c'est permis et peut-être même commandé par YHWH (= à lire Adonaï ou Hashem) pour les hommes d'être couverts dans la prière et la louange.

Ceci est une étude basée sur la parole écrite à partir de l'Hébreu et du Grec dans la Torah (« Ancien Testament ») et la Brit Hadasha (« Nouveau Testament ») pour prouver que le port de la kippah est commandé par Dieu.

Remarque : Il n'est pas obligatoire que le couvre-chef soit une kippah, un bonnet ou un chapeau est suffisant.

Au commencement

Retournons au commencement, Béréshit (Genèse) 1 :26, quand YHWH créa l'homme à son image et à sa ressemblance. Originellement, l'homme était couvert avec les vêtements de YHWH de gloire (kavod) ou lumière pour l'éclat et la magnificence comme proclamé dans le Psaume 104 :1-2. Nous savons cela car il y a 2 mots hébreux utilisés pour « nu » dans Béréshit. Avant la chute de l'homme, le mot « arom » est utilisé en Gen 2 :25 signifiant « un état de nudité partielle ». Après la chute en Gen 3 :7, c'est le mot « erom » qui est utilisé signifiant « nudité complète ».

Quelque chose est arrivé à l'homme après la chute. Il a perdu « la couverture » qu'il avait reçu de YHWH au début de la création.

YHWH les recouvre avec un vêtement de substitution en Gen 3 :21.

Maintenant, nous sommes semblables à la chair du péché (Rom 8 :3) et non à YHWH.

Nous ne sommes plus parfaits comme YHWH nous a commandé d'être (Matt 5 :48) à cause de la chute. Seul Yéshoua est maintenant dans la vraie ressemblance et image de YHWH (1Cor11 :7 ;1Cor15 :49 ; Rom8 :29).

À la résurrection, nous serons à nouveau dans Son image et Sa ressemblance comme un fils d'Elohim- le seul vrai juste- après le remplacement de cette chair corruptible et pécheresse par un corps incorruptible comme celui de Yéshoua.

Moshé, notre exemple

Moshé (Moïse) est un de nos exemples dans la Torah. Dans Shémot (Exode) 3 :4-5, YHWH lui commande de retirer ses chaussures car il était sur une terre sainte. Moshé, étant un berger dans le désert de Madian, portait certainement un type de coiffe sur la tête pour le protéger du soleil et de la chaleur mais, YHWH ne lui a jamais commandé de retirer cette coiffe en Sa présence.

Après l'exode hors d'Égypte, YHWH dit à Moshé de lui consacrer les premiers-nés comme Kohenim (sacrificateurs). (Ex.13 :1-2 ;19 :3-24 ;24 :4-8).

Après l'incident du veau d'or, YHWH choisit les fils de Levi pour être kohenim.

Les « premiers-nés » ont été disqualifiés à cause de leur idolâtrie. YHWH leur ordonne de retirer les « ornements » qu'ils ont sur eux.(Ex.33 :5).

Le mot « ornement » est « adiy » qui signifie « couvre-chef ».

En retirant leurs couvre-chefs, YHWH leur enlève le sacerdoce. La « gloire, l'honneur et la splendeur » leur ont été enlevés et a été donné à la tribu de Levi.

Le sacerdoce Aaronique ou Lévitique devait œuvrer directement pour YHWH dans le Mishkan (Tabernacle) (Ex.28 :1 et Nom.8 :16).

Les vêtements du sacerdoce

Les vêtements du sacerdoce ont été donnés aux sacrificateurs et aux Lévités pour leur « gloire et beauté » (Ex.28 :2 = Segond traduit « dignité et parure »).

On lit en Yesha'yahou (Esaïe) 61 :3-7 : « ...les vêtements de louange...et vous (tout Israël, pas seulement les Lévités) serez appelés sacrificateurs de YHWH, serviteurs de notre Elohim...».

Dans le Royaume de YHWH, tout Israël sera sacrificateur de YHWH comme Il a dit dans Exode 19 :6. Je crois que ce sont les fils de justice dont parle Yechezkel (Ezéchiel) 44 :15 et Hitgalout (Apocalypse) 20 :6.

Selon la Berit CHadasha, nous sommes tous sacrificateurs maintenant (1Kefa (Pierre) 2 :5 ; Hitgalout (Apoc.) 1 :6).

YHWH a pourvu pour nous, comme Kohenim, des vêtements pour couvrir notre nudité ou honte et pour refléter Sa gloire, splendeur et beauté : le tallit et la kippah.

Turbans ou Bonnets

Shemot (Exode) 29:9 et 39:28 utilise le mot « turban » ou « bonnet » comme faisant parti des vêtements ordonnés pour le Kohen (= le sacrificateur).

« Turban » en Hébreu: « migba'ah » qui signifie « bonnet ».

Migba'ah provient de la racine hébraïque « gib'ah » qui signifie « colline ». Cette racine donne l'idée d'un objet en forme d'une demi-sphère comme une colline donc un bonnet (=demi-sphère).

Gib'ah vient de la racine « geba » qui vient de « gebiya » qui signifie « qui est convexe, un gobelet, la corolle d'une fleur, un pot ». Selon le « The Interpreter's Dictionary of the Bible » Vol.1 page 532: « le couvre-chef du sacrificateur était un objet de forme conique en lin et était le signe de son investiture. Le couvre-chef faisait parti intégrante du vêtement des sacrificateurs ».

« Convexe » signifie « comme la surface d'une sphère ». Si vous prenez un morceau de lin de forme convexe, vous obtiendrez le couvre-chef que les kohenim portaient quand ils servaient YHWH. On peut remarquer que cette description ressemble très fort à la kippah moderne.

« Le mitre », le turban du Kohen HaGadol (=le grand sacrificateur), traduit le mot Hébreu « mitsnepheth » dans nos traductions bibliques. Selon Philo et Josephus (=des historiens de l'antiquité), le mitsnepheth était un couvre-chef ordinaire de sacrificateur avec un turban de couleur bleu foncé enroulé autour.

Le « Clark's Commentary », Vol.1, page 445 nous dit que « mitsnepheth vient de la racine hébraïque « tsanaph » qui signifie « rouler » ou « enrouler autour », c'était un turban qui était enroulé autour de la tête. Ce type de turban était très répandu dans tout le proche-orient sous diverses formes ».

Remarque: seulement le Grand Sacrificateur portait le mitre, les sacrificateurs ordinaires portaient le bonnet.

La Berit CHadasha nous dit que nous sommes un sacerdoce consacré qui offre des sacrifices spirituels à YHWH (1 Pierre 2:5). Ne devrions-nous pas avoir un certain type de couvre-chef lorsque nous officions comme sacrificateur devant YHWH?

Souvenez-vous: ceci fait parti de la Torah, pas de la tradition ou du Talmud!

Selon la Torah, il est intéressant de voir que le grand sacrificateur (Kohen HaGadol) ne pouvait jamais se découvrir la tête même pour le deuil d'un mort (Lev. 21:10-11).

Yéshoua est maintenant notre Kohen HaGadol selon l'ordre de Melchitsedek (Hébreu 6-8, Psaumes 110:4-6). Certainement, il porte un certain type de couvre-chef pour officier dans le Tabernacle (Mishkan) céleste.

Le fiancé

Yésha'yahou (Esaïe) 61:10 dit: « ..comme le fiancé s'orne d'un diadème.. ».

Ici, en Hébreu, le mot « diadème » est « pe'er » signifiant « un embellissement, beauté,

un ornement, un bonnet ». Notez que ce verset dit qu'un fiancé porte un couvre-chef le jour de son mariage! Yéshoua revient comme un fiancé pour se marier avec Yisrael après la tribulation lors du souper de mariage de l'Agneau. Il portera un certain type de couvre-chef comme le fiancé!

Le Roi David

David le Melekh Yisrael (Roi d'Israël), un homme selon le coeur de YHWH, louait Adonai(Seigneur) avec la tête couverte et ses prières étaient entendues!

En 2 Shemou'el (Samuel) 15:30-37, David monta la Colline des Oliviers (comme Yéshoua fera plus tard) en pleurant, pieds-nus et ayant sa tête couverte.

Et TOUT ceux du peuple qui étaient avec lui se couvrirent la tête et montaient en pleurant....et David dit: « Ô YHWH, je Te prie.. ». David cherchait la face de YHWH et Le suppliait de l'aider dans un moment de trouble. YHWH répondit à la prière de David.

Nous savons maintenant que YHWH nous entend quand nous prions avec notre tête couverte!

Ca n'a jamais changé!

Le livre de Dani'el

Shadrak, Meshak et Abed-Nego étaient 3 Juifs déportés à Babylone (Babel) entre 598-582 avant la venue de Yéshoua. Tous les chefs et tous les hommes vaillants, les charpentiers et les serruriers, les hommes de loi ont été également déportés à Babylone selon 2 Mélakhim (Rois) 24:14. En Dani'el 3:21, ces 3 Hébreux servaient à la cour de Nebukadnetsar. Ils refusèrent de se prosterner devant les dieux babyloniens et ils furent jetés avec leurs « turbans » dans le feu!

Nous savons que les Babyloniens portaient aussi une coiffe dans leur vie quotidienne comme les Juifs. Le fait qu'ils le faisaient n'altère en rien l'utilisation du couvre-chef pour Israël. Nous savons que les hommes de la plupart des pays du proche-orient portaient un turban ou un bonnet. Les Juifs ont apporté ça dans leur exil babylonien mais, **ils ne l'ont pas ramené de là-bas!!**

Yechezqel (Ezechiel), qui prophétisait juste avant et après la captivité, a reçu l'ordre de YHWH de mettre un turban sur sa tête en Ezech. 24:15-17, ensuite, il ordonna à TOUT Israël de faire de même en 20-23!!

Ephrayim rejeté

Hoshéa (Osée) 4:6 nous dit que YHWH a rejeté Israël comme sacrificateur devant lui car ils ont oublié Sa Torah et ont changé Sa gloire en ignominie (en honte). Ensuite, il dit: ce qui est pour les sacrificateurs l'est aussi pour le peuple.

C'est seulement quand nous, en tant qu'Israël messianique, nous reconnaissons Yéshoua comme Messie à travers la foi, que nous pouvons nous requalifier pour le sacerdoce à cause de Sa justice. Nous nous revêtons de sa justice et de son vêtement du Salut.

Tout Israël peut être cette nation de sacrificateurs! Nous mettons ce casque du Salut sur notre tête (Eph.6:17). Nous sommes à nouveau revêtus de Sa gloire et de Sa splendeur.

La kippah et le tallit sont des symboles physiques et le souvenir de cette justice.

Nous pouvons comme sacerdoce royal faire les oeuvres de justice (Hébreu 10:21-27).

En effet, nous nous entraînons pour régner comme sacrificateurs dans le Royaume de YHWH à venir! Yéshoua s'est qualifié pour le grand sacerdoce qui a été enlevé d'Israël à cause du péché (Ezech.21:21-27) et tout Israël, pas juste Levi, peut être sacrificateur selon l'ordre de Melchitsedek et fils de justice (Hébreu 7:24-28, Ezech.44).

C'est un sacerdoce supérieur (Ezech.44:10-14) au sacerdoce lévitique.

En effet, ils ont été « rétrogradés » mais, ils sont encore et seront sacrificateurs.

Au sujet de 1 Corinthiens 11:4?

Regardons ce verset dans le Grec et voyons ce qu'il signifie réellement.

Premièrement, vous devez comprendre que c'est une mauvaise traduction. C'est seulement un verset mal traduit que les gens utilisent pour « prouver » que la kippah ne peut pas être portée par les hommes.

1 Cor.11:4: « Tout homme qui prie ou prophétise, la tête couverte, déshonore son chef. »

En Grec, le mot « couverte » est « kata » qui signifie: « vers le bas, contre, en face de, tombé de ».

Ce mot veut donc dire « vers le bas », c'est-à-dire, qui pend vers le bas à partir de la tête comme un voile de femme (ce qui se comprend vu le contexte, ici, Paul compare l'adoration des hommes avec celle des femmes, en disant que les hommes ne peuvent pas ressembler à des femmes).

En Grec, le mot « tête » est « kephalé » qui signifie: « la tête, le chef, le maître ».

Ce même mot est utilisé 2 fois dans ce verset mais, il est traduit de 2 manières différentes: par « la tête » et par « le chef ». Ici, Paul fait simplement un jeu de mot Grec.

Ce verset n'est pas contre la kippah des hommes mais, contre le port d'un voile féminin par les hommes comme c'était la coutume des femmes corinthiennes à cette époque.

Pourquoi Paul parle d'hommes portant des cheveux longs ou, comme certains actuellement, portant de longues tresses de cheveux avec des bijoux ornementaux comme les femmes?

En Grec, le mot traduit en Français par « longs cheveux » est « Komao » qui signifie: « longue tresse de cheveux, tresses ».

Shaoul ne veut pas que les hommes de Corinthes (ville qui était à l'époque le centre de la prostitution masculine des temples d'Apollon, Poséidon et autres...) soit confondus avec les femmes dans leurs vêtements et leurs coiffures.

Chacun doit avoir des apparences bien distinctes.

Dans cette période, certains hommes portaient de longues tresses de cheveux sur leur visage comme un voile comme c'était le cas chez les femmes.

Ce verset ne condamne pas un homme portant une kippah dans la prière ou l'adoration, mais un homme qui porte un voile de femme!

Il y a aussi une autre interprétation possible des mots kephalé et kata.

Au verset 3, Paul dit que la tête de tout homme est Mashiah (Messie), la tête de toute femme est l'homme et la tête du Messie est Elohim.

Il y a 3 têtes. Le mot « tête » ici signifie « autorité ». Yéshoua est la tête de la Kéhila (Eglise) (Eph.1:22). (Dans les traductions françaises, le mot « tête » est traduit directement par « chef » masquant ainsi le jeu de mot).

Le verset 4 peut vouloir dire: « Tout homme priant ou prophétisant (enseigner, reprendre, consoler,...) étant en opposition à l'autorité, apporte la honte sur le Messie, son autorité ».

Si au verset 5, une femme apporte la honte ou le déshonneur à sa tête → l'homme, en étant non voilé ou « akatakaluptos », littéralement « sans voile tombant », alors un homme déshonore sa tête → le Messie Yéshoua, en ayant un voile tombant sur sa face.

Le verset 7 parle de Yéshoua qui est l'image et la gloire de YHWH comme nous l'avons vu avant. On devrait lire: « Maintenant, un homme ne doit pas couvrir sa tête (Yéshoua) en s'opposant à lui, car Yéshoua est l'image et la gloire d'Elohim, mais la femme est la gloire de l'homme ».

Ces versets parlent de l'autorité.

Chaque personne ayant une autorité sur lui doit avoir une coiffe sur sa tête.

YHWH est la tête suprême puis Mashiah, puis l'homme, puis la femme.

Seul Yéshoua est à l'image et à la ressemblance de YHWH pour le moment (car à son retour, nous le serons aussi, si D.ieu veut!).

Le Messie est la tête de l'homme et de ce fait, l'homme ne doit pas s'opposer à Lui.

L'homme est la tête de la femme et elle doit pour reconnaître ce fait porter un voile sur les cheveux de sa tête. L'homme est sous l'autorité du Messie comme la femme est sous l'autorité de son mari. L'homme aussi doit montrer qu'il est sous l'autorité de la même manière que la femme, c'est-à-dire, que l'homme doit se couvrir avec le couvre-chef ordonné du sacerdoce!

Pensées étroites

Certaines personnes prétendent que nous ne devrions pas porter la kippah car le pape et les cardinaux portent eux-même un facsimile de kippah car ils proclament avoir hérité du sacerdoce aaronique. L'église Romaine interdit formellement aux laïques de porter ce

couvre-chef car ils diront que vous êtes un sujet de l'Eglise Catholique!

A qui obéirez-vous, à YHWH ou au pape?

D'autres prétendent que ces vêtements saints (=consacrés) proviennent de Babylone.

Il est vrai que les commandements concernant ces vêtements ont été apportés à Babylone par Yehudah (Judah) en exil...mais ces vêtements **ne sont pas originaires de Babylone!!**

Ils ont été **ordonnés par YHWH dans la Torah**. Et plus tard, en quittant Babylone pour venir reconstruire le Temple de YHWH à Jérusalem, les Juifs ont gardé ces commandements comme YHWH leur avait donnés.

Selon le « The Concise Encyclopedia of Greek and Roman Mythologie » de Savine Ostwalt page 261: « Un sacrifice a été offert à Saturne dans son temple avec la tête non couverte selon l'observance grecque... ».

Alfred Edersheim dans son livre « [Yéshoua] the Messiah » pages 426-431, décrit l'habillement dans la période du Second Temple. Il dit: « En ce qui concerne le couvre-chef, il était considéré comme irrespectueux de marcher ou de croiser une personne avec une tête non couverte. Les esclaves couvraient leurs têtes en présence de leurs maîtres... Le couvre-chef ordinaire était le « Sudar », une coiffe enroulée dans un turban.. Une sorte de chapeau léger était aussi utilisé. Le Sudar était enroulé par les rabbins d'une manière particulière pour se distinguer des autres...[..]. La coiffe de Yéshoua était probablement le Sudar enroulé en une sorte de turban ou peut-être le « Maaphoreth », qui semble avoir été utilisé comme

couvre-chef et qui descendait le long de la nuque et des épaules...».

Nous voyons par ces références historiques que Yéshoua portait très probablement une sorte de coiffe.

Ceci est juste une étude qui donne un solide point de départ pour les étudiants des Ecritures pour commencer leur propre étude sur le couvre-chef pour les hommes.

Que YHWH bénisse votre compréhension.

Rabbi Edward Levi Nydle (www.nazarene.net).

Traduit de l'anglais par BethYéshoua.

Website : <http://www.bethyeshoua.be/html/kippatraditionoutorah.htm>

Date : 20. 11. 2006